

ÇİNGİZ AYTMATOV - TÜRK RUHUNUN QƏLƏBƏSİ

"İndi artıq dünya qan tökməklə problemləri həll etmək yolunu tuta bilməz. Müharibə kultunun yerinə mütləq dünya mədəniyyəti gəlməlidir. Dünya paytaxtlarının mərkəzində mütləq ə belində sərkərdələr görünür. Bas sülh istəyən böyük şəxsiyyətlər hamı?"

ÇİNGİZ AYTMATOV

Çingiz Aytmatov XX əsr nəsrini yaradan yazıçılardandır, bu nəsrin daxili dinamikanı - ritmini, ovqatını dəyişən, ədəbiyyata bilavasitə türk nəsrini poetikasını gətirən, onu yetişdirən, yazan və hətta yazdıran tarixi simadır. Kiçik bir ölkənin nəsrini bəşər sivilizasiyasına qovuşdurmuş Çingiz Aytmatov yaradıcılığı bu gün çağdaş təfəkkür işığında müəyyən parametrləri ilə xüsusi önəm kəsb edir. Zamanın XXI əsr insanının qarşısına çıxardığı bəşəri suallara cavab axtarmaqda bu nəsrin potensialı yetərincə güclüdür. Çingiz Aytmatovun yetişdiyi ədəbi dövr 60-cı illərin - yeni nəsr düşüncəsinin quruluşu (məhz qurulduğu!) illərə bağlanır ki, bu mərhələ bildiyimiz kimi bütün postsovet məkanı ölkələri üçün yeniliklərə açıqlığı ilə səciyyələnilir. Ədəbiyyatın bu dövründə irəli gələn yeni dalğası öz bədii meyarlara mühafizəkarlığı ilə diqqət çəkir, ilk növbədə sənətin pafosdan real həqiqətə, sifət bədii-estetik meyarlara dönüşü, ümumbəşəri dəyərlərə doğru meyillənməsi ilə şərtlənir. Təbii ki, 60-cı illər ədəbiyyatında başlanan bu təbəddülatlar həm də cəmiyyət miqyasında gedən ideoloji illüziyanın nəticəsi idi.

Qərribə bir paradoksalıq da məhz, bu zaman(dan) başlayır. Rejimin sərtliyi nisbətən, yumşalmağa doğru getdikcə, ədəbiyyatın içindəki ağır simvolikasi, ruhun təklük, tənhalıq çalarları daha çox üzə çıxır.

Bu, bəlkə də əsrin 20-30-cu illərində yarımçıq qalmış, yarıda qırılmış ədəbiyyat, azadlıq ideallarının içinə hopmuş kədərli idi, yaxud 1937-ci ildə qırğına verilmiş bütöv bir ədəbi nəslin səsiz fəryadı idi - indi, zamanı gəldikcə boy verməyə başlayırdı. Hansı ki, həmin prosesin fəci nəticəsi Çingiz Aytmatovun da taleyindən izsiz ötürülməsi, yazıcının dövlət qulluğunda işləyən atası Terekul Aytmatov 1937-ci ildə həbs edilərək bir il sonra güllələnmişdir. İstər sağlığında, istərsə də ölümündən sonra yazıcını qınayırdılar: niyə atasını güllələyən bir rejimin dissident yazıcısı olmayıb deyər. Bu Aytmatov istedadına yeni bir çalar qatmasaydı da olsun ki, rejim çökdükdən sonra müəyyən imic qazandırdı.

Amma bütün hallarda yazıcılığın mayasında istedad durur və bu istedad deyilən nəsnə insanda yoxdursa, diyarbədiyar ləməkan olsa belə ədəbiyyatın kənarına ayaq basmağa müvəffəq olmayacaq.

Məgər A.Soljenitsin dünyaya tanınan SSRİ kimi dövlətə müxalifçiliyi ilə bahəm həm də istedadı deyildimi?! Elə Əlahəzrət İstedadın sayısında Çingiz Aytmatov başqa yolu seçdi, sovet sisteminin daxilində yazıb-yaratdı, hüduzsuz idrakı, kosmoqonik düşüncə qatı ilə sovet nəsr qanunlarını yarıb onu dünya nəsrinə səviyyəsində gerçəkləşdirdi və atasını qırğına verən bir cəmiyyəti öz qarşısında təzim etdirməyə nail oldu. Sosialist realizmin insana müxalif konsepsiyası daxilində Aytmatov humanizmi kult səviyyəyə qaldırdı, psixologizmi dərinləşdirdi. Bu mənə, dissidentlikdən də çətin hasilə gələn bir hünərdir. R.Rövşən demiş: "Dünyayla savaşımaq asanmış demə, çətin dünyayla barışmaq imiş..." Bir də bəlli bir qanunauyğunluğa diqqət çəkməyin zamanıdır: istənilən sənətkar, ədəbi şəxsiyyəti, həmçinin ədəbiyyat tarixinin özünü belə real tarixi gerçəklikdən ayırdıqda zaman da, sənətkar da yeni repressiyanın qurbanına çevrilirlər. Halbuki Tanrının Ç.Aytmatova ayırdığı missiya daha ağır, daha müqəddəs idi. O sovet rejiminin daxilində əsl ədəbiyyat yaratmaq nümünəsi olmalıydı, istedadın heç bir qadağa, sərhəd tanımadığına insanları, olsun ki, imperiyanın süqutundan sonra doğula-caq yeni ədəbi nəslin inandırması idi. "Əsrə bərabər gün" romanındaki bir epizodu xa-

tırıyırsınız? Nayman Ana onu tanımayan oğlunun yaddaşını hərəkətə gətirmək üçün başını dizləri üstə alıb layla oxuyur. Silinə yaddaşı, itən hafizəni qaytarmağın bundan titrək vasitəsi ola bilməz. Ç.Aytmatovun əsərləri də sovet sisteminin ideoloji siyasətində boğulan insanlar üçün bir layla səciyyəsi daşıyırdı. "Səni nə hala gətirdilər, xatırla kim olduğun" - bu, Nayman Ananın dili ilə özündən, özgülüyündən zorla qoparılan bütün türklərə ünvanlanmış nida, qan yaddaşını oymatmağa yönəlmiş idi.

Bu gün bütün keçmiş postsovet məkanı ölkələrində XX əsrin ilk onilliklərində rəngarəng tendensiyaların formalaşmasına rovac verən əmil kimi I Dünya müharibəsi, onunun aşılacağı inqilabi xarakter, bəşər miqyasında başlanan dekadans, dünyanın gələcəyi ilə bağlı pessimist əhvalruhiyyə, apokaliptik hissi, insanların psixologiyasında, düşüncədə və xarakterində başlanan "çevrilmə" əsas səbəblər kimi mənalandırılır və bu, həqiqətən də XX əsr insanını, sənətkarını keçib gəldiyi zamanın gerçəkləri və tələbləri içəri səciyyələndirməyə imkan verir. Əsrin planətar məzmunu, elmi informasiya məkanında iştirakı ilə şərtləndirilən başlanğıcı elə onunla səciyyəvidir ki, qəti olaraq tarixi gedişatı çağdaş dünyaya proseslərinə cəlb edir; ən azı təcrübəsinə daxil edib onu dərk etməyə çalışır. 20-ci illərdən başlayaraq sovet hakimiyyətinin diktəsi, asılılığında olan ölkələrin ədəbiyyatında prosesləri özge səmtlərə yönəltdi. Bu epoxanın bir neçə onilliyini qapsayan sovet ideologiyasının insana və etdiyi işıqlı həyat, xoşbəxt gələcək ilə bağlı fikirlərini sadəcə illüziyadan başqa bir şey olmadığını xəl təxminən 60-cı illərdə davam etdi. Xalq yazıcısı Anar "Nəsrin fəzası" adlı məqaləsində doğru yazır ki, "Yeni Azərbaycan nəsrini"nin əsas nümayəndələrinin hər birinin özüməxsus fərdi simasına baxmayaraq, nəsrimizin bu dövrdəki inkişafı 60-80-ci illər yazıçılarının sifət şəxsi xidməti kimi qiymətləndirmək düzgün olmazdı. Yeni Azərbaycan nəsrini hər şeydən əvvəl, zamanın özü yetirdi; bu nəslin yazıçılar isə öz dövrünün övladları idi".

Bəli, məhz bu zamanı başlamağa sənəto münasibətdə pessimizmin meydana çıxma səbəbləri daha çox maarifçilik ideyalarının özünü doğrultmadığı və zəkənin süqutu ilə əlaqədar idi. İki dünya müharibəsi, ölüm sobaları, konslagerlər, total inqilablar və əksinqilablar - hər biri cahanda kamalın tənənəsi arzusunun fəskaya uğradı. Fəlsəfənin bu çağdaş diktə etdiyi əqli inkişaf intibah doğurmadı. Əksinə, müharibələrə yol açdı.

Ədəbiyyatda əqlin gücünə olan inam sarsıldı. Həmin kaotik durumun rəvac verdiyi neqativlər sonucunda ən böyük zərərli insana vurdu, onunla zamanın, mənəvi-əxlaq dəyərlərinin sabitliyi arasındakı əlaqənin pozulmasına gətirib çıxardı: qlobal tənhalıq insanın özgeşməsinə, özündən ayrılmasına, yadlaşmasına şərtləndirmiş oldu.

Bu mənada, sovet rejiminin insani yalnız müharibələrin əzdiyi insan deyildi, o, həm də tək qalmış, təcrid olunmuş, cəmiyyət tərəfindən tənəbi bir proseslə uzaqlaşmış, yadlaşmış çarəsiz insan idi. Həmin dönmənin mahiyyəti, onun yaddaş strukturunda yer almış görüntüləri ilə çağın insanının düşüncəsi arasında dialoq bədii təfəkkürə yansımaya bilmədi. Bədii düşüncə yeni təfəkkür modelləri axtarışında fərqli fəaliyyət sferasına daxil oldu. Qərbdə bu sosial anomaliya ilə ekzistensialist fəlsəfə məşğul olurdun, keçmiş postsovet məkanı ölkələrinin dünyaya ilə, insanla yeni münasibətlər sistemi yaratmağa çalışan fəlsəfi-estetik fikrində sət realistik boyalar üstünlük qazanmağa başladı. Bu mənada, 60-cı illərdən başlayaraq dünya ədəbiyyatının yükəndiyi İnsan ağrısının ədəbiyyatın mərkəzinə çəkilməsi yalnız rejimin yumşalması səbəbindən hasilə gəlməmişdi, həm də puç

olmuş, bada getmiş xəyalların yazıçı psixologiyasında yaratdığı məntiqi nəticədən qaynaqlanmışdı.

Əslində, ədəbiyyatda yenilik hesab olunmayan hər bir nəsnə yeni İnsan konsepsiyasının yaranması, ənənəvi sənətin tənqidi dərk ilə bağlı məsələdir. İstənilən ədəbi təmayülün məşğul olduğu və həll etməyə çalışdığı ən mühüm problemlərdən biri məhz, insana baxış məsələsinin önə çəkilməsidir. Deməli, burada iki əmilin rolu həllədicidir: zamanı irəli aparmağa çalışan ideyalar və onun doğruluğunu şərtləndirən yeni sənət, insanın zamanda yeri ilə bağlı irəli gələn

Əbədilik insan-zaman, Tanrı-mən, həyat-ölüm məsələlərini ehtiva edən bu əsərlər ilk növbədə, İnsan konsepsiyasının bütövlüyü ilə, dövrün mürəkkəb və təzadlı proseslərində, harmoniya və mənəvi kamillik axtarışlarında iştirak edən milli sənət kimi dəyərlidir.

Yazıcının oğlu İlgiz Aytmatov da atasının ədəbi irsinə "dəyərlər məxəzi" kimi yanaşır, ondan çağın problemlərini dərk etməkdə kara gələn ünvan olaraq bəhs edir: "...cəmiyyətin özündə daima və sistemli olaraq insanların düşüncələrinə humanizm, sevgi, qarşılıqlı hörmət, beynəlmillətlik,

doğru münasibətlər, əmin-amanlıq və zəhmətsevər həyat ideyalarının hakim kəsilməsi üçün təbii tələblərdir. Təbii ki, insanın real həyatında, əsasən, adamların bir-birinə qarşı durması amilləri mövcuddur. Bu gün Çingiz Aytmatovun ədəbi əsərləri müasir cəmiyyətin inkişafını, əxlaqı əsasın təşəkkül tapmasında fəlsəfi və həyatı mənəviyyətə daha inamla tələq edərək - "həyatın əsasını məhəbbət təşkil edir" deyirdi.

Bu, ağırlardan keçib gələn XX əsr yazıcısının fəci reallıqlar qarşısında çıxış yolu idi. Ç.Aytmatovun istisnasız bütün əsərlərində bu konsepsiyaları - humanizmin ideya iştirakçıları aydın görünürdü. "Cəmiyyət" əsəri ilə yazıçı sevgisi gözündə donan bir cəmiyyətin buzunu əritməyə çalışırdı və bunu elə zamanın özünü dəyərlərinə müxalif olaraq, tabulara qarşı çıxaraq edirdi. Bu "mərkəzdənqayma tendensiyası" icazəli yenilik idimi? Düşünürəm. Çünki əsər icazəsiz-filansız, öz bədii məziyyətləri ilə bütün cəmiyyət qanunlarını nəsrin fəzasından görməzdən gəlir, bu qanunların hər şeyin fəvqünə qaldırıldığı sevgi motivindən neçə boy aşağıda, çökəkdə olduğuna ayna tuturdu.

"Bu dünyanın köhnəmişdi rəngləri, / Sevdim səni məhəbbətlə boyadım" (N.Kəməli). Ç.Aytmatov da beləcə, bozluq içində yaşayan sovet insanına Sevgi adı ali hissədən bəhs edirdi. Əmək adamlarını yalnız iş başında təsvir etməklə deyil, içindəki dəyərlər halları üzə çıxarmağa mənəli edirdi. Cəmiyyət, Daniyar, Düşən, Tanabay, Edige, Boston - ilk növbədə, mənəvi yüksəlişləri ilə maraqlı idilər. Çünki həmin vaxta qədər nəsrde sözü böyük mənada İnsan təsviri çəkilirdi. Kolxozçu, fəhlə, inqilabçı, çoban və s. - bu peşələrin təmsil edən obrazların arxasında düşüncənin beyni, döyünən ürəyi bədii mətnə gətirmək nədənə yazıçılara o qədər də məşğul etmirdi. Ç.Aytmatov ilk olaraq İnsan bədiyyatın mərkəzinə gətirdi və elə həmin zümənin insanının hiss və həyəcanlarından, qayğı və problemlərindən, sabahı namına keçmişindən və indisindən yazdı.

Çingiz Aytmatov ömrünün son çağlarında öz prinsipinə sadiq qaldı. Dünyanın mal, mülk, torpaq iddiaları ilə bağlı ağlaşmaz fəlakətlərinə, insanlığa edilən amansız cinayətlərə öz mövqeyindən sapmadı: "İndi artıq dünya qan tökməklə problemləri həll etmək yolunu tuta bilməz. Müharibə kultunun yerinə mütləq dünya mədəniyyəti gəlməlidir. Dünya paytaxtlarının mərkəzində mütləq ə belində sərkərdələr görünür. Bas sülh istəyən böyük şəxsiyyətlər hamı?" Bu fikirlər Çingiz Aytmatov ziyalılığının yerinə yetirdiyi missiya baxımından özəlliyinin sübutu kimi xüsusi bir əməl cizgisi kəsb edir. Bu missiya yenə davam edir. Çünki bəşəriyyət sərđən xilas olmayıb. O, "Köçəri quşun iniltisi" hekayəsində "Ey insanlar, Allah sizi ağlaşmaz balalardan qorusun", - deyirdi. Biz "köçəri quşun iniltisi"ni yenə eşidirik. Amma artıq ümidəz deyilik. Çünki həm də sülh istəyən böyük şəxsiyyətlər qoruyur dünya nizamını. Ötən həftə bu şəxsiyyətlərdən ikisi - Azərbaycan Respublikasının Prezidenti İlham Əliyev və Qırğız Respublikasının Prezidenti Sadır Japarov Bakıda böyük yazıcının abidesinin açılışını etdi. Bu, yalnız sözə ehtiramın tənənəsi deyildi, həm də verilən əməyin bəhrəsi -

biyyət müstəvisinə gətirməkdir. Bu özəlliyi zamanında duyan və dəyərləndirən ədəbiyyatşünas-alim Nizami Cəfərovun dediği kimi, "Ç.Aytmatov ona görə nəhəng sənətkardır ki, min illərin zəngin türk mədəniyyətini özündə məhz tarixi inkişaf məntiqi ilə ehtiva edir, - onun təfəkküründə buddizmin də, uadaizmin də, xristianlığın da, İslamın da fəlsəfi-estetik anlayışları ardıcıl şəkildə türk mədəniyyətinin idrak prinsiplərinə tabe olur, həmin prinsiplər baxımından işlənir, - bu mənada, Ç.Aytmatov mədəni-tarixi mövcudluğumuzun arxeoloji ibtidasından gəlir..."

Hələ ilk əsəri olan "Cəmiyyət"nin nəsrin fəzasında doğuluşu yazıcının türk mentallığına bağlılığını uğurla sərgiləyir, türk etnosunun etnoqrafik cizgilərinin portretini yaradır.

Baxmayaraq ki, əsər könuülləri "ən gözəl sevgi hekayəti" (L.Araqon) kimi fəth etmişdi...

Mənə elə gəlir ki, Ç.Aytmatovun ən saf, ən zərif əsəri məhz "Cəmiyyət"dir. Yalnız ona görə yox ki, povest yazıcının ilk qələm təcrübəsi sırasına daxildir. Sadəcə bu əsərdə Ç.Aytmatov qələmi dünyanın böyük işləklərinə bulaşmayaraq, ona eşqin nəzərləri ilə boylanmış təqib qılırdı. Cəmiyyətin "kiçinəbəla"sı olan Seyidin rənglər dünyasında sevgi boyaları oxucuya "gördüyündən artıq görə bilmək" cəsarəti və həssaslığı aşılayırdı. Ç.Aytmatov sevginin yaddaşını oyadı, onu İnsan mədəniyyətinin başlıca məziyyəti kimi qabardırı. Sonralar müsahibələrinin birində bu konsepsiyaya daha inamla tələq edərək - "həyatın əsasını məhəbbət təşkil edir" deyirdi.

Bu, ağırlardan keçib gələn XX əsr yazıcısının fəci reallıqlar qarşısında çıxış yolu idi. Ç.Aytmatovun istisnasız bütün əsərlərində bu konsepsiyaları - humanizmin ideya iştirakçıları aydın görünürdü. "Cəmiyyət" əsəri ilə yazıçı sevgisi gözündə donan bir cəmiyyətin buzunu əritməyə çalışırdı və bunu elə zamanın özünü dəyərlərinə müxalif olaraq, tabulara qarşı çıxaraq edirdi. Bu "mərkəzdənqayma tendensiyası" icazəli yenilik idimi? Düşünürəm. Çünki əsər icazəsiz-filansız, öz bədii məziyyətləri ilə bütün cəmiyyət qanunlarını nəsrin fəzasından görməzdən gəlir, bu qanunların hər şeyin fəvqünə qaldırıldığı sevgi motivindən neçə boy aşağıda, çökəkdə olduğuna ayna tuturdu.

"Bu dünyanın köhnəmişdi rəngləri, / Sevdim səni məhəbbətlə boyadım" (N.Kəməli). Ç.Aytmatov da beləcə, bozluq içində yaşayan sovet insanına Sevgi adı ali hissədən bəhs edirdi. Əmək adamlarını yalnız iş başında təsvir etməklə deyil, içindəki dəyərlər halları üzə çıxarmağa mənəli edirdi. Cəmiyyət, Daniyar, Düşən, Tanabay, Edige, Boston - ilk növbədə, mənəvi yüksəlişləri ilə maraqlı idilər. Çünki həmin vaxta qədər nəsrde sözü böyük mənada İnsan təsviri çəkilirdi. Kolxozçu, fəhlə, inqilabçı, çoban və s. - bu peşələrin təmsil edən obrazların arxasında düşüncənin beyni, döyünən ürəyi bədii mətnə gətirmək nədənə yazıçılara o qədər də məşğul etmirdi. Ç.Aytmatov ilk olaraq İnsan bədiyyatın mərkəzinə gətirdi və elə həmin zümənin insanının hiss və həyəcanlarından, qayğı və problemlərindən, sabahı namına keçmişindən və indisindən yazdı.

Çingiz Aytmatov ömrünün son çağlarında öz prinsipinə sadiq qaldı. Dünyanın mal, mülk, torpaq iddiaları ilə bağlı ağlaşmaz fəlakətlərinə, insanlığa edilən amansız cinayətlərə öz mövqeyindən sapmadı: "İndi artıq dünya qan tökməklə problemləri həll etmək yolunu tuta bilməz. Müharibə kultunun yerinə mütləq dünya mədəniyyəti gəlməlidir. Dünya paytaxtlarının mərkəzində mütləq ə belində sərkərdələr görünür. Bas sülh istəyən böyük şəxsiyyətlər hamı?" Bu fikirlər Çingiz Aytmatov ziyalılığının yerinə yetirdiyi missiya baxımından özəlliyinin sübutu kimi xüsusi bir əməl cizgisi kəsb edir. Bu missiya yenə davam edir. Çünki bəşəriyyət sərđən xilas olmayıb. O, "Köçəri quşun iniltisi" hekayəsində "Ey insanlar, Allah sizi ağlaşmaz balalardan qorusun", - deyirdi. Biz "köçəri quşun iniltisi"ni yenə eşidirik. Amma artıq ümidəz deyilik. Çünki həm də sülh istəyən böyük şəxsiyyətlər qoruyur dünya nizamını. Ötən həftə bu şəxsiyyətlərdən ikisi - Azərbaycan Respublikasının Prezidenti İlham Əliyev və Qırğız Respublikasının Prezidenti Sadır Japarov Bakıda böyük yazıcının abidesinin açılışını etdi. Bu, yalnız sözə ehtiramın tənənəsi deyildi, həm də verilən əməyin bəhrəsi -

TÜRK RUHUNUN QƏLƏBƏSİ idi!



Elmarə AKİMOVA
YAP İdarə Heyətinin üzvü,
filologiya elmləri doktoru,
AMEA Nizami Gəncəvi adına
Ədəbiyyat İnstitutunda şöbə müdiri